

## DECLARAȚIE DE AVERE

Subsemnatul/Subsemnata, CHIRAN MIRCEA  
 având funcția de AGRAF, la Penitenciarul Giurgiu,  
 CNP \_\_\_\_\_, domiciliul: județul GIURGIU,  
 localitatea Grubea Giurgiu, strada \_\_\_\_\_,  
 nr. \_\_\_\_\_, bl. \_\_\_\_\_, sc. \_\_\_\_\_, et. \_\_\_\_\_, ap. \_\_\_\_\_.

cunoscând prevederile art. 292 din Codul penal privind falsul în declarații, declar pe proprie răspundere că împreună cu familia<sup>1)</sup> dețin următoarele:

\*1) Prin familie se înțelege soțul/soția și copiii aflați în întreținerea acestora.

### I. Bunuri imobile

#### 1. Terenuri

NOTĂ: Se vor declara inclusiv cele aflate în alte țări.

| ZONA | Categoria* | Anul | Cota- | Modul de | Titularul <sup>2)</sup> |
|------|------------|------|-------|----------|-------------------------|
|      |            |      |       |          |                         |
|      |            |      |       |          |                         |
|      |            |      |       |          |                         |
|      |            |      |       |          |                         |

\* Categoriile indicate sunt: (1) agricol; (2) forestier; (3) intravilan; (4) luciu de apă; (5) alte categorii de terenuri extravilane, dacă se află în circuitul civil.

\*2) La "Titular" se menționează, în cazul bunurilor proprii, numele proprietarului (titularul, soțul/soția, copilul), iar în cazul bunurilor în coproprietate, cota-parte și numele coproprietarilor.

#### 2. Clădiri

NOTĂ: Se vor declara inclusiv cele aflate în alte țări.

| Adresa sau zona                       | Categoria* | Anul<br>de înălțare | Suprafața               | Cota-      | Modul de   | Titularul <sup>2)</sup>                      |
|---------------------------------------|------------|---------------------|-------------------------|------------|------------|--|
|                                       |            |                     |                         |            |            |  |
| <u>GIURGIU JEA.</u><br><u>GIURGIU</u> | <u>1</u>   | <u>2002</u>         | <u>54 m<sup>2</sup></u> | <u>1/1</u> | <u>V-C</u> | <u>CHIRAN MIRCEA</u><br><u>CHIRAN MIRCEA</u> |
|                                       |            |                     |                         |            |            |  |
|                                       |            |                     |                         |            |            |  |

\* Categoriile indicate sunt: (1) apartament; (2) casă de locuit; (3) casă de vacanță; (4) spații comerciale/de producție.

\*2) La "Titular" se menționează, în cazul bunurilor proprii, numele proprietarului (titularul, soțul/soția, copilul), iar în cazul bunurilor în coproprietate, cota-parte și numele coproprietarilor.

## II. Bunuri mobile

1. Autovehicule/autoturisme, tractoare, mașini agricole, șalupe, iahturi și alte mijloace de transport care sunt supuse înmatriculării, potrivit legii

| Natura     | Marca       | Nr. de bucăți | Anul de fabricație | Modul de dobândire |
|------------|-------------|---------------|--------------------|--------------------|
| AUTOTURISM | FORD MONDEO | 1             | 2005               | CUZPĂRARE          |
|            |             |               |                    |                    |
|            |             |               |                    |                    |

2. Bunuri sub formă de metale prețioase, bijuterii, obiecte de artă și de cult, colecții de artă și numismatică, obiecte care fac parte din patrimoniul cultural național sau universal, a căror valoare însumată depășește 5.000 de euro

NOTĂ: Se vor menționa toate bunurile aflate în proprietate, indiferent dacă ele se află sau nu pe teritoriul României la momentul declarării.

| Descriere sumară | Anul dobândirii | Valoarea estimată |
|------------------|-----------------|-------------------|
|                  |                 |                   |
|                  |                 |                   |

III. Bunuri mobile, a căror valoare depășește 3.000 de euro fiecare, și bunuri imobile înstrăinate în ultimele 12 luni

| Natura bunului înstrăinat | Data înstrăinării | Persoana către care s-a înstrăinat | Forma înstrăinării | Valoarea |
|---------------------------|-------------------|------------------------------------|--------------------|----------|
|                           |                   |                                    |                    |          |
|                           |                   |                                    |                    |          |

## IV. Active financiare

1. Conturi și depozite bancare, fonduri de investiții, forme echivalente de economisire și investire, inclusiv cardurile de credit, dacă valoarea însumată a tuturor acestora depășește 5.000 de euro

NOTĂ: Se vor declara inclusiv cele aflate în bănci sau instituții financiare din străinătate.

| Instituția care administrează și adresa acesteia | Tipul* | Valuta | Deschis în anul | Sold/valoare la zi |
|--|--------|--------|-----------------|--------------------|
|  |        |        |                 |                    |
|  |        |        |                 |                    |
|  |        |        |                 |                    |

\*Categoriile indicate sunt: (1) cont curent sau echivalente (inclusiv card); (2) depozit bancar sau echivalente; (3) fonduri de investiții sau echivalente, inclusiv fonduri private de pensii sau alte sisteme cu acumulare (se vor declara cele aferente anului fiscal anterior).

**2. Plasamente, investiții directe și împrumuturi acordate, dacă valoarea de piață însumată a tuturor acestora depășește 5.000 de euro**

NOTĂ : Se vor declara inclusiv investițiile și participările în străinătate.

| Emitent titlu/societatea în care persoana este acționar sau asociat/beneficiar de împrumut | Tipul* | Număr de titluri/cota de participare | Valoarea totală la zi |
|--|--------|--------------------------------------|-----------------------|
|  |        |                                      |                       |
|  |        |                                      |                       |

\*Categoriile indicate sunt: (1) hârtii de valoare deținute (titluri de stat, certificate, obligațiuni); (2) acțiuni sau părți sociale în societăți comerciale; (3) împrumuturi acordate în nume personal.

**3. Alte active producătoare de venituri nete, care însumate depășesc echivalentul a 5.000 de euro pe an:**

.....  
 .....  
 .....

NOTĂ : Se vor declara inclusiv cele aflate în străinătate.

**V. Datorii**

Debite, ipoteci, garanții emise în beneficiul unui terț, bunuri achiziționate în sistem leasing și alte asemenea bunuri, dacă valoarea însumată a tuturor acestora depășește 5.000 de euro

NOTĂ: Se vor declara inclusiv pasivele financiare acumulate în străinătate.

| Creditor | Contractat în anul | Scadent la | Valoare    |
|----------|--------------------|------------|------------|
| BCR      | 2008               | 2013       | 40 000 RON |
|          |                    |            |            |
|          |                    |            |            |
|          |                    |            |            |

**VI. Cadouri, servicii sau avantaje primite gratuit sau subvenționate față de valoarea de piață, din partea unor persoane, organizații, societăți comerciale, regii autonome, companii/societăți naționale sau instituții publice românești sau străine, inclusiv burse, credite, garanții, decontări de cheltuieli, altele decât cele ale angajatorului, a căror valoare individuală depășește 500 de euro\***

| Cine a realizat venitul | Sursa venitului: numele, adresa | Serviciul prestat/Obiectul generator de venit | Venitul anual încasat |
|-------------------------|---------------------------------|---|-----------------------|
| 1.1. Titular            |                                 |   |                       |
|                         |                                 |   |                       |
| 1.2. Soț/soție          |                                 |   |                       |
|                         |                                 |   |                       |

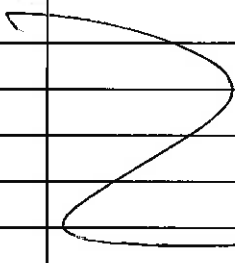
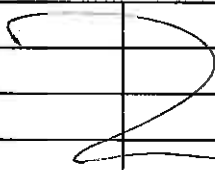
|            |  |  |  |
|------------|--|--|--|
| 1.3. Copii |  |  |  |
|            |  |  |  |

\*Se exceptează de la declarare cadourile și tratațiile uzuale primite din partea rudelor de gradul I și al II-lea

VII. Venituri ale declarantului și ale membrilor săi de familie, realizate în ultimul an fiscal încheiat (potrivit art. 41 din Legea nr. 571/2003 privind Codul fiscal, cu modificările și completările ulterioare)

NOTĂ: Se vor declara inclusiv veniturile provenite din străinătate.

| Cine a realizat venitul                             | Sursa venitului: numele, adresa | Serviciul prestat/Obiectul generator de venit | Venitul anual încasat                  |
|---|---------------------------------|---|--|
| <b>1. Venituri din salarii:</b>                     |                                 |   |  |
| 1.1. Titular  | PĂȘI. CR.                       | ANGAJAT                                       | 1110 RON<br>HOORCA MARIE<br>92.80 RON  |
| 1.2. Soț/soție                                      | PĂȘI. CR.                       | ANGAJAT                                       | 20516 RON<br>HOORCA MARIE<br>92.80 RON |
| 1.3. Copii  |                                 |   |  |
| <b>2. Venituri din activități independente</b>      |                                 |   |  |
| 2.1. Titular  |                                 |   |  |
| 2.2. Soț/soție                                      |                                 |   |  |
| <b>3. Venituri din cedarea folosinței bunurilor</b> |                                 |   |  |
| 3.1. Titular  |                                 |   |  |
| 3.2. Soț/soție                                      |                                 |   |  |
| <b>4. Venituri din investiții</b>                   |                                 |   |  |
| 4.1. Titular  |                                 |   |  |
| 4.2. Soț/soție                                      |                                 |   |  |
| <b>5. Venituri din pensii</b>                       |                                 |   |  |
| 5.1. Titular  |                                 |   |  |
| 5.2. Soț/soție                                      |                                 |   |  |
| <b>6. Venituri din activități agricole</b>          |                                 |   |  |
| 6.1. Titular  |                                 |   |  |

| 6.2. Soț/soție                                       |   |   |                          |
|--|---|---|--------------------------|
|  |   |   |                          |
| Cine a realizat venitul                              | Sursa venitului:<br>Nume, adresa  | Serviciul<br>prestat/obiectul<br>generator de venit | Venitul anual<br>incasat |
| <b>7. Venituri din premii și din jocuri de noroc</b> |   |   |                          |
| 7.1. Titular   |  |   |                          |
| 7.2. Soț/soție                                       |   |   |                          |
| 7.3. Copii   |   |   |                          |
| <b>8. Venituri din alte surse</b>                    |   |   |                          |
| 8.1. Titular   |  |   |                          |
| 8.2. Soț/soție                                       |   |   |                          |
| 8.3. Copii   | GRIGORIE CLAUDIA CRISTINA   | ALOCATIE DE STAT                                    | 504 RON                  |
|  | GRIGORIE ROBERTA DIANA  | ALOCATIE DE STAT                                    | 1452 RON                 |

Prezenta declarație constituie act public și răspund potrivit legii penale pentru inexactitatea sau caracterul incomplet al datelor menționate.

**Data completării**

01.06.2013

**Semnătura**